



# Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

**5**-е пленарное заседание

Вторник, 21 апреля 2016 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

*Председатель:* г-н Люккеттофт ..... (Дания)

*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

## Пункт 7 повестки дня (продолжение)

### Общие прения

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Перу Его Превосходительства г-на Ольянты Умалы Тассо.

**Президент Умала Тассо** (*говорит по-испански*): Перу имеет честь выступить в Генеральной Ассамблее по такому важному вопросу, как проблема наркотиков. В этой связи я хотел бы обратить внимание Ассамблеи на перуанскую модель, которая является вполне успешной. Как правило, в странах, в которых листья коки используются в незаконных целях, кокаиновые кусты произрастают там, где государственный контроль фактически отсутствует. Такова ситуация и в Перу. По этой причине на протяжении пяти лет своего нахождения у власти наше правительство проводит работу по уменьшению более чем на 50 процентов площади территорий, используемых для выращивания коки в незаконных целях. Когда мы пришли к власти, около 63 000 гектаров земли использовались для производства коки для незаконного оборота наркотиков. Однако на сегодняшний день нам удалось сократить площадь таких территорий до 33 000–34 000 гектаров. Таким образом, наша модель оказалась успешной.

Еще один вопрос, который я хотел бы затронуть, касается уважения многовековой традиции исполь-

зования листьев коки коренными народами Перу и Боливии. Мы полностью уважаем эту традицию.

Третий вопрос заключается в том, как обеспечить развитие тех районов, в которых раньше государство практически не присутствовало. Мы добиемся этого, осуществляя соответствующие стратегии в таких областях, как образование, развитие инфраструктуры и социальная политика и политика в сфере здравоохранения. Так, в тех районах, где раньше имели место такие незаконные виды экономической деятельности, как торговля наркотиками, мы проложили дороги, провели Интернет и создали программы стипендий, чтобы дать детям фермеров, выращивающих незаконные культуры, возможность получить образование более высокого уровня.

Мы также осуществляем программы обеспечения элементарной санитарии. Когда наше правительство пришло к власти, только каждая третья семья в этих районах имела доступ к питьевой воде. Теперь, по прошествии почти пяти лет правления нашего правительства, доступ к питьевой воде имеют в среднем более двух семей из трех. Кроме того, только 33–35 процентов жителей этих районов имели доступ к электроэнергии. Сегодня электроэнергией обеспечено более 80 процентов сельских районов.

Что касается политики в сфере здравоохранения, то мы строим медицинские центры и больницы, чтобы жители этих районов могли пользоваться

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, [verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-11220 (R)



Просьба отправить  
на вторичную переработку



медицинскими услугами по месту жительства и не ездить для этого в другие районы страны. Мы также обучаем их, чтобы вместо коки они выращивали другие культуры. Фактически, там, где традиционно выращивалась кока, теперь в Перу, используя органические удобрения, выращивают какао-бобы и кофе, которые страна экспортирует. Сегодня Перу занимает восьмое место в мире по производству какао-бобов благодаря тому, что какао-бобы теперь выращиваются там, где раньше незаконно выращивалась кока. Таков наш вклад в это дело. Нам удалось обучить диверсификации продукции более 120 000 семей.

Поэтому вопрос, который мне хотелось бы задать, заключается в следующем: что делают страны-потребители наркотиков? Наркотики производятся потому, что существуют такие страны и общества, в которых люди могут платить за каждый грамм кокаина. Вопрос поэтому заключается в том, что делают эти страны-потребители для того, чтобы снизить порождаемый ими высокий спрос на кокаин и наркотики вообще. Я считаю, что именно в этом и заключается то, что мы называем общей, но дифференцированной ответственностью. Мы считаем, что подлинная политическая воля необходима с обеих сторон.

Что же касается Перу, то мы делаем то, что мы должны делать. Нам нужны не просто сотрудничество или взаимодействие, а стратегические партнерства с Соединенными Штатами, Европой и странами, где потребляются наркотики. Они должны осознать, что если мы не объединим наши усилия, нам никогда не удастся одержать победу над одним из самых страшных зол на планете, существующим наряду с угрозами, порождаемыми глобальным потеплением и прочими факторами. Именно поэтому правительство Перу на протяжении почти пяти лет прилагает постоянные и неустанные усилия, выполняя свои задачи, ставит перед собой конкретные цели и наглядно демонстрирует, что мы действительно ведем борьбу с бедствием, каковым являются наркотики. Сегодня нам нужно потребовать, чтобы промышленно развитые страны «первого мира» тоже поднялись на борьбу с наркотиками и сформировали стратегическое партнерство, а не — я повторяю — отношения сотрудничества, поскольку сотрудничество не связано с какими-либо обязанностями.

Мы все несем соответствующую ответственность. Перу делает это, и, руководствуясь своей нравственной позицией и действиями, мы также требуем, чтобы те, у кого есть деньги для покупки наркотиков, выполняли свои обязанности и сформировали стратегическое партнерство для борьбы с этим злом.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Многонационального Государства Боливия Его Превосходительства Эво Моралеса Аймы.

**Президент Моралес Айма** (*говорит по-испански*): Мне хотелось бы начать свое выступление с напоминания о том, что, начиная с 1980-х годов война, получившая неудачное название «война с наркотиками», привела к такой ситуации, в которой систематически попирается суверенитет стран, а здоровье людей и внутренняя безопасность ухудшаются, что ведет к дестабилизации, интервенции, вмешательству в их внутренние дела и манипуляции демократией в наших странах. Например, до принятия в 1961 году Единой конвенции о наркотических средствах в Боливии кока произрастала только на 4700 гектарах, в то время как после ее криминализации отведенные под нее площади расширились более чем на 1000 процентов, достигнув в 1989 году максимального показателя, составлявшего 52 900 гектаров.

Данные также подтверждают, что война с наркотиками была проиграна. Потребление наркотиков возросло во всем мире. Согласно оценкам, в 2013 году запрещенные наркотики потребляли в общей сложности 246 миллионов человек в возрасте от 15 до 64 лет. В конце 90-х годов прошлого века этот показатель составлял 150 миллионов человек. То есть за последние два десятилетия мы стали свидетелями роста потребления наркотиков приблизительно на 40 процентов. Показатель потребления кокаина в Соединенных Штатах составляет 1,6 процента, в то время как среднемировой показатель составляет 0,4 процента. На основе каких норм морали Соединенные Штаты дают тем или иным странам положительную или отрицательную оценку, если нам всем известно, что, хотя в этой стране и насчитывается самое большое число потребителей кокаина, там ничего не будет сделано для сокращения этого спроса?

По данным Организации Объединенных Наций, экономика, основанная на незаконном обороте наркотиков, развивается во всем мире нарастающими темпами, а ее розничная стоимость к 2013 году составила 330 млрд. долл. США, в то время как на глобальную систему контроля над наркотиками расходуется 100 млрд. долл. США. В силу всех этих причин мы обязаны провести углубленный анализ геополитической подоплеки войны с наркотиками.

После окончания «холодной войны» и операции «Кондор» Соединенные Штаты надеялись, что необходимость в организации государственных переворотов снизится и что в результате у них появится политическое оправдание их поддержки диктаторских режимов. Я считаю, что проблема наркотиков стала для них хитроумным предлогом для того, чтобы применять их империалистскую логику контроля над национальной полицией и вооруженными силами других государств в целях вмешательства в их внутренние дела. Империя санкционировала эту лицемерную войну для того, чтобы более скрытно и незаметно проводить свою интервенционистскую геополитическую военную стратегию в районах, богатых природными ресурсами, с целью поставить их под свой контроль и разграбить их.

Везде где создавались военные базы Соединенных Штатов, росли оборот наркотиков и преступность, имела место «приватизация» правительств, судебных органов и правоохранительных систем и правила наркокоррупция, незаконно обретенные богатства и коррумпированные, рабелепные военные, стоящие на службе этой империи. Военные базы, банковская тайна и криминализация листа коки и культур — все это инструменты геополитического контроля. Поэтому мы, боливийцы, решили освободиться, взяв на себя борьбу с незаконным оборотом наркотиков и предложив достойную и суверенную модель, гарантирующую соблюдение прав человека и уважительное отношение к Матери-Земле в рамках общей и совместной ответственности, при участии общественности и контроле с ее стороны.

В результате осуществления нашей политики нам удалось сократить площадь культивирования кустов коки на 34 процента в период с 2011 по 2014 год, в итоге на данный момент чистая посевная площадь составляет 20 400 гектаров, что было документально подтверждено Управлением Орга-

низации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) в его Исследовании по вопросам контроля за выращиванием коки в Боливии в 2014 году. В этом докладе подтверждается, что на настоящий момент культивирование коки в Боливии находится на рекордно низком уровне за последние 10 лет. Кроме того, Международный комитет по контролю над наркотиками в своем докладе за 2015 год впервые признал эффективность мер, принимаемых Боливией для сокращения уровня производства коки, при том что ее доля в общем объеме производства в Андском регионе снизилась до 15 процентов. Боливия установила рекорд в сфере сокращения площади культивирования коки в регионе, что является подтверждением успешности боливийской модели.

Мы высоко ценим помощь, оказываемую Европейским союзом в рамках совместной ответственности и без выдвижения каких-либо политических условий, благодаря которой мы укрепили механизмы контроля на основе общественного участия. Мы также с удовлетворением отмечаем роль Организации Объединенных Наций в Боливии, которая способствовала укреплению нашего организационного потенциала в сфере борьбы с организованной преступностью.

Я призываю в ходе этой специальной сессии принять конкретные меры, с тем чтобы освободиться от проблемы наркотиков, — без каких-либо притязаний на доминирование — уничтожить североамериканские базы, положить конец политике интервенции и односторонних проверок и принять резолюцию, которая раз и навсегда отменит банковскую тайну.

Наконец, Многонациональное Государство Боливия считает, что нам необходимо провести широкую и всеобъемлющую дискуссию с учетом конкретной ситуации в каждом государстве, в рамках принципов суверенитета и невмешательства и на основе уважения внутреннего законодательства каждого государства.

Пользуясь возможностью, я хотел бы показать всем лист коки, который в природе имеет зеленый цвет. Этот лист коки в его естественном состоянии является даром природы, Матери-Земли, и священным листом, который эксплуатируется в рамках незаконного оборота наркотиков для наживы и несправедливо используется в качестве предлога для

господства. Для нас же лист коки является здоровой и питательной пищей, лекарственным средством и частью нашего коллективного духа, культуры и самобытности. Это дар жизнь, а не смерти.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Колумбия Его Превосходительства г-на Хуана Мануэля Сантоса Кальдерона.

**Президент Сантос Кальдерон** (*говорит по-испански*): В 1912 году, когда в Гааге была подписана Международная конвенция по опиуму, ее цель заключалась в постепенном пресечении злоупотребления опиумом, морфином и кокаином. Это заявление было сделано более века назад. Полвека спустя, в 1961 году, там же была принята Единая конвенция о наркотических средствах. Десять лет спустя президент Ричард Никсон — тогдашний президент страны, являющейся крупнейшим потребителем наркотиков, — объявил войну против наркотиков. Сегодня я выступаю от имени страны, которая понесла наибольшие потери и заплатила самую высокую цену в этой войне.

Первый вопрос, который мы должны задать себе, оценивая усилия, приложенные за последние годы, десятилетия и века, состоит в следующем: загубив столько жизней, пережив такие беды, как коррупция и насилие, и заточив столько молодых людей в тюрьмы, можем ли мы сказать, что одержали победу в этой войне? Можем ли мы, по крайней мере, сказать, что мы побеждаем в ней? К сожалению, ответом на этот вопрос является решительное «нет». Мы не одержали победу и даже не приблизились к ней. Поэтому, руководствуясь логикой и здравым смыслом, мы должны переосмыслить этот вопрос. Если наши методы — которые, главным образом, носят репрессивный характер — не позволили решить эту проблему до сих пор, то настало время пересмотреть наш подход. Именно для этого мы и собрались здесь.

В ходе Всеамериканской встречи на высшем уровне, состоявшейся в Картахене в 2012 году, я говорил о необходимости проведения углубленного обзора на основе фактических данных, а не предвзятых и идеологий, в целях выработки глобальной стратегии, ориентированной на достижение результатов в решении проблемы наркотиков. В

рамках Организации американских государств мы двигаемся в этом направлении.

На международном уровне мы совместно с Мексикой и Гватемалой предложили провести эту специальную сессию. Мы приняли заключительный, итоговый документ (резолюция S-30/1, приложение), в котором делается шаг в правильном направлении, приближающий нас к более всеобъемлющему и сбалансированному подходу к борьбе с наркотиками. Однако мы должны признать, что этого недостаточно и нам предстоит пройти еще долгий путь.

Чего удалось достичь в первую очередь? Мы признали, что конвенции по наркотикам предусматривают определенную гибкость в плане их осуществления и что их следует адаптировать к конкретным обстоятельствам каждого государства. Был также достигнут прогресс в обеспечении доступа к контролируемым веществам для использования их в медицинских и научных целях, как это уже делается в Колумбии, а также в поиске способов снижения риска и ущерба, связанного с потреблением.

Что еще предстоит сделать? Отвечу, что предстоит сделать еще многое. Нам предстоит признать, что права человека и конвенции, которые признают и защищают их, нельзя отодвигать на второй план по отношению к конвенциям по проблеме наркотиков. Многие государства мира, в том числе Колумбия, не считают смертную казнь надлежащей мерой наказания ни при каких обстоятельствах и убеждены, по меньшей мере, в необходимости введения моратория на ее применение для преступлений, связанных с наркотиками, пока не будет достигнут консенсус в отношении полного отказа от нее. Еще одним признаком прогресса является включение в документ наказаний, альтернативных тюремному заключению, и провозглашение важности принципа соразмерности приговоров.

Также, что касается прав человека, то по-прежнему необходимо четко заявить, что потребление наркотиков является проблемой здравоохранения и, соответственно, не должно классифицироваться как уголовное преступление. Я представляю себе следующий сценарий и предлагаю всем присутствующим сделать то же самое. Спросите у любой матери, что бы она предпочла: чтобы ее сын-наркоман провел несколько лет в тюрьме, или

чтобы он получил доступ к лечебно-медицинским услугам в целях реабилитации. Ни одна мать не выбрала бы тюремное заключение для своего сына, потому что все матери хотят лучшего для своих детей и потому что тюрьмы предназначены для преступников, а не для наркоманов. Позвольте мне отметить, что во время пребывания в тюрьме наркоманы зачастую становятся преступниками.

Мы по-прежнему не должны забывать о том, что репрессивные меры негативно сказываются на самых слабых звеньях в цепочке торговли наркотиками, причем весьма несбалансированным образом. Мелкие фермеры, так называемые «мулы» и потребители, переполняют тюрьмы по всему миру. Как же мне объяснить простому колумбийскому крестьянину, что он должен отсидеть несколько лет в тюрьме за выращивание марихуаны, когда любой житель штатов Колорадо и Вашингтон в Соединенных Штатах может свободно ее выращивать, продавать и потреблять? Это не имеет никакого смысла. Нам необходимо бороться с самыми сильными звеньями цепи, которыми являются крупные наркодельцы, поставщики химических прекурсоров и организации, способствующие отмыванию денег. Мы должны нанести удар мафии в самое чувствительное место. Как же нам этого добиться? Мы должны лишить ее незаконно получаемой выгоды и огромных доходов, которые породили столько насилия и коррупции. Мы должны честно признать, что точно так же, как наш мир не свободен от алкоголя, табака и насилия, мы не сможем создать мир, свободный от наркотиков. Вместе с тем существует огромный диапазон вариантов, которые мы могли бы рассматривать в целях повышения нашей эффективности в борьбе с этим злом, тем самым защищая людей и предоставляя возможности сельским общинам, которые являются заложниками наркоторговли.

Колумбия не выступает за легализацию запрещенных наркотиков. Пусть никто не сомневается в том, что Колумбия будет и впредь вести борьбу с организованной преступностью, работать над замещением незаконных посевов законными альтернативами и перехватывать лодки и самолеты, используемые для перевозки наркотиков, поскольку для Колумбии борьба с наркотиками является не только моральным долгом, но и вопросом национальной безопасности.

Мы добились успехов на многих фронтах. Мы уничтожили крупные картели, которые считались непобедимыми, в Медельине, Кали и в Северной долине. Сегодня мы стараемся установить в нашей стране мир с повстанческими группами, которые были задействованы в цепи наркоторговли, с тем чтобы превратить их в наших союзников в деле ликвидации незаконных культур и в поощрении альтернативных производственных проектов. Если мы добьемся успеха, это станет историческим и благоприятным поворотом событий, причем не только для Колумбии, но и для всего мира. Сегодня мы боремся с небольшими картелями, поскольку преступники адаптируются и меняют свое поведение, в связи с чем и государства, которые борются с ними, должны поступать аналогичным образом. Мы не можем позволить себе ослабить нашу бдительность. Мы делаем смелый шаг вперед, однако мы должны продолжать идти вперед. Дискуссия по вопросам политики в области наркотиков не заканчивается на этой специальной сессии. Она только начинается.

Мы должны работать над тем, чтобы свести воедино различные позиции, с тем чтобы в 2019 году, когда мы будем проводить оценку хода осуществления Политической декларации и Плана действий 2009 года, мы смогли бы достичь цели, а именно сформировать новый глобальный консенсус в отношении наркополитики. Эта дискуссия должна принять форму расширенных прений, в которых будут принимать участие Комиссия по наркотическим средствам, Генеральный секретарь и Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет, специализированные учреждения, занимающиеся вопросами охраны здоровья, прав человека и развития, а также гражданское общество и научные круги.

Кроме того, для достижения максимально возможной объективности нам нужна поддержка группы, которая будет целенаправленно заниматься пересмотром глобальных стратегий и целей, с тем чтобы лучше подготовить нас к 2019 году. В этой связи мы согласны с выдвинутым рядом стран предложением по поводу того, чтобы обратиться к Генеральному секретарю с просьбой о создании группы высокого уровня в составе видных деятелей для содействия оценке основ нашей нынешней политики и предложения о проведении необходимых реформ.

Как и ранее, Колумбия будет и впредь делать все возможное в этом направлении. Мы будем и впредь сотрудничать и взаимодействовать с другими странами, с тем чтобы они могли извлечь уроки из нашего опыта. Мы уже сотрудничаем с различными странами Центральной Америки и других частей мира.

Сегодня мы запустили необратимый процесс, направленный на изменение наркополитики, и мы будем продолжать его и далее. Мы должны продолжать его в интересах благосостояния человечества.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово министру здравоохранения Республики Кипр Его Превосходительству Георгиосу Памборидису.

**Г-н Памборидис** (Кипр) (*говорит по-английски*): Я признателен за предоставленную мне возможность выступить на этом заседании высокого уровня от имени Республики Кипр. Кипр твердо убежден в том, что проведение в 2016 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков предоставляет нам возможность принять практически осуществимые и пользующиеся поддержкой решения мировой проблемы наркотиков, а также найти общую почву на основе международных договоров.

Республика Кипр полностью присоединяется к позиции Европейского союза, который поддерживает сбалансированный и научно обоснованный подход с основным упором на человека и защиту общества в целом. Мы считаем, что наркозависимость является проблемой общественного здравоохранения и сферы прав человека, а также приоритетным вопросом, который необходимо решать на основе комплексного подхода при осознании его сложности. Позвольте мне также приветствовать призыв г-жи Маргарет Чань применять лечебно-медицинский подход к разработке стратегий борьбы с наркотиками.

Кипр вместе с другими государствами — членами Европейского Союза решительно и безоговорочно выступает против смертной казни при любых обстоятельствах, особенно в отношении преступлений, связанных с наркотиками. Мы считаем, что применение смертной казни подрывает человеческое достоинство, к тому же совершенные при этом ошибки носят необратимый характер. Мы

также твердо убеждены в том, что наказания, предусмотренные в соответствии с национальным законодательством в отношении всех преступлений, связанных с наркотиками, должны быть соразмерными тяжести преступления. В этой связи следует предлагать альтернативы тюремному заключению для лиц, употребляющих наркотики, с тем чтобы избавить их от тюремного заключения и дать им второй шанс на получение медицинской помощи. Именно этим мы сейчас занимаемся в нашей стране.

В целях решения проблем, связанных с наркотиками, и устранения негативных последствий мы считаем, что в наркополитике необходимо содействовать разработке научно обоснованных и эффективных с точки зрения затрат мер. Такие меры осуществлялись в рамках Европейского союза и доказали свою эффективность в деле сокращения числа смертельных случаев, связанных с наркотиками, показателей преступности и инфекционных заболеваний. Речь идет о мерах по сокращению вреда, таких как заместительная терапия, программы обмена игл и шприцев и предоставление налоксона. Мы настоятельно призываем государства-члены рассмотреть возможность осуществления или укрепления таких мер в контексте сокращения спроса и предложения в отношении наркотиков в рамках сбалансированного подхода.

Кипр также хотел бы обратить особое внимание на следующие вопросы, как на важные пункты сегодняшнего обсуждения: доступ к контролируемым веществам с целью их использования научным и медицинским сообществами должен быть расширен; следует поощрять участие гражданского общества и научного сообщества в связи со всеми аспектами политики в области наркотиков; при рассмотрении явления наркотиков следует признавать различные потребности мужчин, женщин, молодежи и детей; следует решать проблему постоянного появления новых психоактивных веществ и изучать роль, которую играет Интернет в поставках наркотиков; а содействие проведению эффективной правоприменительной политики, направленной на противодействие незаконному производству, изготовлению и обороту наркотиков, также должно стать неотъемлемым элементом сбалансированного подхода.

Мы сожалеем о том, что концепция мира без наркотиков не представляется реалистичной. Тем

не менее, все участники этой сессии обязаны стремиться к разработке достижимых контрольных показателей и стратегий, которые позволят добиться успеха, тем самым улучшив жизни людей, пытающихся преодолеть зависимость от наркотиков.

Государства-члены должны признать, что необходимо провести кардинальную переоценку глобального подхода к проблеме наркотиков. Мы находимся здесь для того, чтобы озвучить проблемы, вызывающие озабоченность наших соответствующих правительств. Мы также находимся здесь для того, чтобы заявить о требовании наших граждан включить в повестку дня вопрос об изменении реформу законодательства о наркотиках. Преимущества подходов, направленных на уменьшение вреда, никогда не были столь очевидными. Это историческая возможность для того, чтобы глобальное сообщество пересмотрело свой подход к наркотикам и уделило первоочередное внимание здравоохранению, правам человека и безопасности.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас слово имеет министр юстиции Алжирской Народно-Демократической Республики Его Превосходительство г-н Лух.

**Г-н Лух** (Алжир) (*говорит по-арабски*): Вначале я хотел бы от имени Алжира выразить признательность Председателю и исполняющим обязанности Председателя на этой специальной сессии за умелое выполнение ими своих обязанностей в ходе сессии.

Наша страна присоединяется к заявлению, сделанному главой делегации Судана Мухаммедом Хасаном Заруком от имени Группы африканских государств (см. A/S-30/PV.2).

Наша страна подтверждает, что угрозы, возникшие в связи с проблемой наркотиков, больше не являются традиционными рисками, но тесно взаимосвязаны с финансированием терроризма, который будет представлять угрозу как для человечества, так и для обычного демократического процесса во всем мире, если международное сообщество не будет вести с ним эффективную борьбу. Расширение масштабов оборота наркотиков обусловлено доходами, которые приносит незаконная торговля ими. Этому феномену также способствуют отсутствие безопасности и политическая нестабильность, которая содействует расцвету наркоторговли и тому, чтобы она стала одним из наиболее важных источ-

ников финансирования терроризма, наряду с доходами от незаконной продажи нефти и выкупами в обмен на освобождение заложников.

Будучи страной транзита, Алжир серьезно озабочен слабостью политики, проводимой до настоящего времени с целью ограничить поставки наркотиков. Мы также считаем, что декриминализация употребления наркотиков, в особенности марихуаны, с иными целями, нежели те, которые указаны в конвенциях, является шагом назад и ведет к утрате результатов, достигнутых в предыдущие десятилетия. В контексте нашей программы реформ президент Алжирской Республики Его Превосходительство г-н Бутефлика осуществляет национальную стратегию, направленную на укрепление роли гражданского общества в повышении информированности о факторах риска, связанных с пагубным явлением наркотиков, и на надлежащее обсуждение возможности рассматривать лечение наркоманов, как проблему в области здравоохранения.

Что касается наркоторговцев и их связей с организованной преступностью, то мы постоянно обновляем наши правовые рамки. Мы также создали специализированные судебные структуры, занимающиеся проблемами наркотиков, терроризма и организованной преступности, а также созданием правовой рамочной основы для защиты свидетелей. Судебная система также укрепляет международное сотрудничество в деле сбора данных и доказательств и конфискации доходов от оборота наркотиков.

Алжир участвовал в переговорах, приведших к выработке рекомендаций, которые мы примем на этой сессии. Здесь я хотел бы приветствовать консенсус, которого мы добились, стремясь воплотить эти рекомендации в практические решения в соответствии с содержанием конвенций, которые являются главной рамочной основой борьбы с таким пагубным явлением, как наркомания.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Слово имеет министр иностранных дел Республики Чили Его Превосходительство г-н Эральдо Муньос.

**Г-н Муньос** (Чили) (*говорит по-испански*): Я из Латинской Америки, одного из регионов, наиболее серьезно затронутых мировой проблемой наркотиков. Как мы слышали сегодня утром непосред-

ственно от президентов некоторых стран нашего региона, ежедневно в нашем регионе имеют место трагедии, обусловленные ужасным злом, которым являются наркотики в наших городах и на наших улицах. В результате борьбы с ними мы накопили определенный опыт. Мы извлекли из него уроки и разработали модели государственных стратегий, при помощи которых мы, с большим или меньшим успехом, реагируем на каждый аспект этой проблемы.

Наша страна, Чили, взяла обязательство осуществлять конвенции и международную программу контроля над наркотиками и содействовать их реализации. Члены международного сообщества несут ответственность за заключение соглашений, достижение прогресса и реализацию их целей. Это нелегкая задача. Различные формы потребления, незаконный оборот и связанные с ним проблемы различны в разных странах, и это обстоятельство усложняет прения. Кроме того, трудно прийти к согласию в отношении совместных стратегий. Тем не менее, усилия, направленные на формирование эффективной, целостной рамочной основы, являются своевременными и необходимыми.

Мы считаем, что проблемы, связанные с потреблением, производственными цепочками и незаконным оборотом наркотических веществ и другими относящимися к ним явлениями, такими, как коррупция, насилие и отмывание денег, оказывают серьезное воздействие на здоровье наших граждан. Это сказывается на динамике экономического и политического развития наших стран, стандартах, которые составляют социальную основу наших общин и, прежде всего, на нашей национальной и международной безопасности. В этом плане Чили является страной транзита незаконных наркотиков. Перед лицом глобальной проблемы, которая не знает границ и постоянно возрождается в результате появления новых веществ и механизмов оборота, мы обязаны действовать согласованно и прагматично и в полной мере уважать права человека, изучая последствия этой проблемы и ее структурные причины.

Чили считает, что в процессе продвижения вперед в период после этой специальной сессии необходимо учитывать пять аспектов.

Во-первых, мы считаем важным достичь должного баланса в рамках стратегий, касающихся каж-

дого из различных аспектов мировой проблемы наркотиков, а именно, поставок, спроса и международной координации и сотрудничества.

Во-вторых, мы обязаны понять, что права человека неоспоримы и непреложны. В этой связи мы сожалеем о том, что все еще существуют страны, в которых за преступления, связанные с незаконным оборотом наркотиков, приговаривают к смертной казни.

В-третьих, мы должны рассматривать общественное здравоохранение в качестве одной из приоритетных задач. Без систем лечения и реабилитации, но прежде всего без предупреждения, мы не сможем адекватно реагировать на это явление.

В-четвертых, мы должны признать важность инклюзивного и устойчивого развития. Без благоприятных возможностей и интеграции, без рабочих мест, без обществ, стремящихся к справедливости и равенству, борьба с наркотиками будет неэффективной.

И наконец, в-пятых, мы считаем, что основополагающее значение имеет учет гендерной проблематики и вовлечение женщин в разработку и осуществление стратегии по борьбе с наркотиками.

Мы надеемся на активный многосторонний подход в качестве механизма для разработки стратегий для решения подобных сложных проблем. Мы убеждены в том, что взятые здесь обязательства будут эффективными в деле создания безопасных, мирных и справедливых перспектив развития для всех.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово государственному секретарю министерства юстиции Монголии Ее Превосходительству г-же Жигмеддаш Баярцэцэг.

**Г-жа Баярцэцэг** (Монголия) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать от имени правительства Монголии на этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков.

Прежде всего позвольте мне подтвердить полную приверженность моего правительства эффективному осуществлению трех международных конвенций о контроле над наркотиками. В 1990 году Монголия ратифицировала Единую конвенцию о

наркотических средствах; в 1999 году — Конвенцию о психотропных веществах; и в 2001 году — Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ. Монголия решительно поддерживает принятые в 2009 году Политическую декларацию и План действий, призванные значительно сократить к 2019 году выращивание и производство наркотиков, спрос на наркотики и связанные со здоровьем риски. Монголия также приветствует и поддерживает итоговый документ (резолюция S-30/1, приложение) этой специальной сессии.

Рост наркооборота привел не только к росту спроса на наркотики, но также к росту источников дохода, непосредственно связанных с отмыванием денег, коррупцией и, впоследствии, с транснациональной организованной преступностью. В Монголии частотность преступлений, связанных с наркотиками, возросла на 69 процентов. Например, число женщин, причастных к преступлениям, связанным с наркотиками, увеличилось в два раза за последние два года. Поэтому правительство Монголии придает большое значение укреплению национальных законодательных и нормативных мер реагирования на проблемы, возникающие в связи с подобными преступлениями.

Мы приступили к осуществлению всеобъемлющей реформы уголовного правосудия в целях борьбы с новыми видами транснациональной преступности, включая незаконный оборот наркотиков. В рамках этой инициативы по реформе мы пересмотрели уголовный кодекс и уголовно-процессуальный кодекс, а также приняли ряд законов, направленных на укрепление системы уголовного правосудия в соответствии с международными стандартами. Мы полностью отменили смертную казнь за все преступления, включая преступления, связанные с наркотиками. Основное внимание в стратегии правительства Монголии по борьбе с преступлениями, связанными с наркотиками, уделяется вопросам сокращения предложения, ведения уголовной ответственности и судебного преследования за преступления, связанные с наркотиками. Кроме того, недавно были внесены поправки в закон о борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма, и мы тесно сотрудничаем с Группой разработки финансовых мер по борьбе с отмыванием денег.

Мы вновь подтверждаем нашу решимость бороться с проблемой наркотиков и содействовать созданию общества, свободного от злоупотребления наркотиками. В этой области сохраняются старые и появляются новые вызовы, которые требуют сбалансированного подхода, в том числе уделять больше внимания повышению осведомленности общественности о рисках, связанных с незаконным использованием наркотиков, и расширению услуг по реабилитации и медицинскому обслуживанию для наркоманов. В 2012 году правительство Монголии утвердило программу повышения осведомленности общественности о проблеме наркотиков. Эта программа была успешно реализована на национальном уровне благодаря усилиям, призванным охватить средние школы и университеты. Министерство юстиции также провело кампанию по борьбе с наркотиками, создав национальный комитет в составе представителей министерства здравоохранения, полиции, разведывательного управления, пограничной службы и Генеральной прокуратуры по предотвращению, борьбе и принятию эффективных мер по борьбе с незаконным употреблением и оборотом наркотиков. У нас есть 21 подкомитет по предупреждению преступности, которые функционируют в каждой провинции, работая непосредственно на местах с молодежью в целях пропаганды здорового образа жизни. Кроме того, в течение последних трех лет наше правительство осуществляет широкомасштабную деятельность по искоренению культивирования каннабиса.

Для эффективной борьбы с незаконным оборотом наркотиков важно располагать компетентными и квалифицированными сотрудниками правоохранительных органов. Мы стремимся укрепить потенциал наших правоохранительных органов, в частности сотрудников полиции и пограничной службы. В рамках этих усилий правительство Монголии разработало стратегию управления пограничной безопасностью и иммиграционной политикой и приняло необходимые меры для наращивания потенциала в правоохранительной сфере. Несмотря на эти усилия, правоохранительные органы сталкиваются с такими проблемами, как отсутствие адекватных навыков и ресурсов, необходимых для расследования сложных транснациональных преступлений, связанных с наркооборотом.

Решение мировой проблемы наркотиков остается общей и совместной обязанностью, которая

должна реализовываться на основе многостороннего подхода при эффективном и широком международном сотрудничестве. Поэтому мы призываем все соответствующие органы Организации Объединенных Наций оказать помощь в осуществлении актуальных международных документов и предоставить государствам-членам техническую помощь в целях укрепления их потенциала для эффективного рассмотрения и противодействия мировой проблеме наркотиков.

Кроме того, необходимо укрепить двустороннее сотрудничество, особенно в области трансграничного сотрудничества, в целях решения проблем, связанных с наркотиками. Эффективные двусторонние инструменты включают в себя взаимную правовую помощь и соглашения между странами для решения уголовных вопросов. Монголия подписала 23 соглашения о взаимной правовой помощи и экстрадиции с девятью странами и намерена заключить новые подобные соглашения в ближайшем будущем. Мы поощряем и предлагаем заключать соглашения о взаимной правовой помощи и другие двусторонние договоры, а также развивать сотрудничество.

В заключение я хотела бы подтвердить, что правительство Монголии твердо намерено продолжать и укреплять сотрудничество с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) и другими учреждениями и региональными механизмами Организации Объединенных Наций в целях укрепления партнерских связей в борьбе с мировой проблемой наркотиков.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Республики Никарагуа г-же Марии Рубьялес де Чаморро.

**Г-жа Рубьялес де Чаморро** (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Никарагуа присоединяется к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (см. A/S-30/PV.1).

Мировая проблема наркотиков представляет собой серьезную угрозу миру и суверенитету государств, подрывает социально-экономическую и политическую стабильность и устойчивое развитие наших народов. Наше правительство под руковод-

ством президента команданте Даниэля Ортеги Саведры занимает твердую позицию в отношении мировой проблемы наркотиков на основе всеобъемлющего ухода и лечения. Никарагуа, находясь в самом сердце Центральной Америки, не является ни производителем, ни потребителем наркотиков. Однако, к сожалению, наша страна расположена в регионе транзита. Мы отмечаем актуальность конвенций Организации Объединенных Наций о наркотических средствах — конвенции 1961 года с Протоколом 1971 года, а также конвенций 1971 года и 1998 годов — и призываем к их эффективному осуществлению.

Дерегулирование и легализация наркотиков не является жизнеспособным вариантом, поскольку они поощряют использование наркотиков и противоречат международным договорам, которые действуют в настоящее время и образуют ключевые элементы системы по запрету наркотиков. Необходимо решить мировую проблему наркотиков при уважении национальных приоритетов государств и особенностей их соответствующих национальных правовых систем и строгом соблюдении Устава Организации Объединенных Наций и международного права. Мировая проблема наркотиков является составной частью более широкой проблемы транснациональной организованной преступности и оборота наркотиков, что ведет к высокому уровню насилия и отсутствия безопасности, которые затрагивают многие регионы и страны мира.

Я хотела бы подтвердить принцип общей, разделяемой и дифференцированной ответственности. Исходя из этого, мы поддерживаем максимально широкое международное сотрудничество, включая обмен опытом и передовой практикой, и поощряем предоставление большего объема финансовых и материально-технических ресурсов странам транзита, с тем чтобы мы могли продвигаться вперед в деле реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1).

Мировая проблема наркотиков по-прежнему представляет собой проблему для глобальной и региональной безопасности, здоровья и благополучия человечества. Поэтому мы осуществляем государственную политику и стратегии борьбы с наркотиками с акцентом на человеке, семье и общине в рамках принципа суверенной безопасности. Никарагуа

не поддерживает составление списков и отвергает одностороннюю сертификацию и аналогичные меры в контексте проблемы наркотиков.

В рамках нашей модели христианства, социализма и солидарности, призванной решить проблемы, связанные с незаконным оборотом наркотиков, мы осуществили следующие действия, которые приведены в распространяемом документе: разработка стратегии сдерживания по отношению к незаконному обороту наркотиков; стратегии «Гражданин и безопасность человека» в рамках модели предупреждения, инициативности и подключения общин; инициирование национальной кампании «Никарагуа без наркотиков»; и эффективной системы уголовного правосудия на основе принципа пропорциональности. В Никарагуа не существует смертной казни. Наш подход позволил достичь в Никарагуа одного из самых высоких уровней безопасности для граждан на нашем континенте.

В заключение хочу сказать, что мы участвовали в обсуждениях в Вене и принимаем участие в этой специальной сессии, с тем чтобы осмыслить мировую проблему наркотиков, проанализировать и обсудить эффективные средства, необходимые для укрепления международных усилий, направленных на поиск решений в интересах всех наших народов.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Финляндской Республики.

**Г-н Зауэр** (Финляндия) (*говорит по-английски*): Финляндия полностью присоединяется к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза (ЕС) от имени его государств-членов в ходе этой специальной сессии (см. A/S-30/PV.1)

Мы отмечаем, что некоторые важные вопросы не удалось включить в итоговый документ (резолюция S-30/1, приложение); тем не менее, мы рассматриваем этот документ как достижение. Финляндия считает, что международные конвенции по контролю над наркотиками должны осуществляться комплексно с учетом подхода, основанного на правах человека, поскольку здоровье, благополучие и безопасность людей и обществ должны быть в центре политики в отношении наркотиков. В этом контексте мы хотели бы вновь повторить призывы

ряда делегаций, выступающих за отмену смертной казни.

В Финляндии успешное применение мер по уменьшению вреда не отразилось на нашей приверженности осуществлению международных конвенций о контроле над наркотиками. У нас действует всеобъемлющий запрет на наркотики. Но в то же время мы считаем, что те, кто нуждается в помощи, также имеют право на услуги. Позитивные последствия уменьшения вреда ощутимы в Финляндии. Ежегодно у нас уменьшаются новые случаи инфицирования ВИЧ среди лиц, употребляющих инъекционные наркотики. Предоставление инъекционного оборудования, вакцинация, анонимное тестирование на ВИЧ/СПИД и гепатит и обеспечение доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, а также к опиоидной заместительной терапии заметно улучшили здоровье целевых групп населения. Имеющиеся данные свидетельствуют о том, что эти меры привели к сокращению преступности, связанной с наркотиками, и повышению уровня безопасности в наших общинах.

Мы узнали, что для того, чтобы, действительно, охватить наиболее обездоленных лиц, употребляющих наркотики, и разработать услуги, наиболее эффективные для них, необходимо участие целевой группы. При проведении нашей национальной политики в отношении наркотиков надо учитывать такие сквозные вопросы, как проблемы гендерного характера. Вместе с тем мы признаем, что еще предстоит сделать многое для удовлетворения потребностей, в том числе, сексуальных меньшинств.

Мы также хотели бы сказать о нашей озабоченности в связи с появлением новых психоактивных веществ. Как уже отметила делегация ЕС, мы хотели бы вновь выразить нашу приверженность устранению растущих вызовов и угроз, создаваемых такими новыми веществами, особенно для молодежи.

В Финляндии одним из наших преимуществ является межучрежденческое сотрудничество между полицией, таможенниками и пограничниками. Мы обмениваемся разведанными, собранными правоохранительными и другими соответствующими органами; дела совместно анализируются и меры реагирования на них определяются координированным образом. В частности, полиция также играет ключевую роль в оперативных мерах по умень-

шению вреда. Мы также хотели бы подчеркнуть тот факт, что совместное расследование преступлений с другими странами, в частности с применением концепции совместных следственных групп, действительно, улучшает международное сотрудничество. В результате расследование становится более эффективным и уголовная ответственность устанавливается в соответствующем учреждении. Финляндия находит такое сотрудничество весьма успешным.

Финляндия не считает, что ключевой вопрос в контексте сегодняшней политики в отношении наркотиков сводится к тому, оказывать ли поддержку политике в области здравоохранения или политике, опирающейся на меры контроля. Мы настоятельно призываем государства содействовать выработке общей, опирающейся на широкое участие и инклюзивной политики для рассмотрения различных реалий и проблем, с которыми сталкиваются государства. Мы знаем по опыту, что в целях достижения наилучших результатов в области здравоохранения и благосостояния необходимо многодисциплинарное сотрудничество между международными учреждениями, национальными органами власти и заинтересованными сторонами, в том числе неправительственными организациями и субъектами на низовом уровне. Поэтому, с нашей точки зрения, более широкий политический подход к осуществлению рекомендаций итогового документа специальной сессии может способствовать более широкому достижению важных целей в области устойчивого развития в решении мировой проблемы наркотиков.

И наконец, внимательно следя за дискуссиями и переговорами, которые привели к нынешней специальной сессии, Финляндия считает, что, действительно, есть возможность для более широкого участия в решении мировой проблемы наркотиков.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово Генеральному директору министерства иностранных дел Народной Республики Бангладеш г-ну Мустафизу Рахману.

**Г-н Рахман** (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Я искренне рад выступать на этой специальной сессии по мировой проблеме наркотиков. Данное заседание предоставляет нам важную возможность укрепить нашу решимость в борьбе с этой серьезной проблемой нашего времени. Проблема нарко-

тиков затрагивает все страны и все слои общества. Ни одна страна не избавлена от этого бедствия. Поэтому решение проблемы наркотиков потребует активного и постоянного участия всех правительств, всех обществ. Это общая и совместная ответственность всех нас.

Очевидно, что проблема наркотиков имеет много аспектов и измерений. Она затрагивает здоровье, права человека и устойчивое развитие, в том числе. Она ведет к коррупции и организованной преступности. Злоупотребление наркотиками приводит к трагическим и ужасным человеческим издержкам для наркоманов, их семей и общин. Наркотогроз и организованные преступные сети подпитывают насилие и коррупцию. Доходы от незаконного оборота наркотиков идут на финансирование терроризма и насильственного экстремизма. Мы должны покончить с беспринципной эксплуатацией людей, находящихся в уязвимом положении в наших обществах, со стороны отдельных лиц и групп.

В прошлом году мировые лидеры приняли преобразующую повестку дня в области устойчивого развития, Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1). В соответствии с целью 3 в области устойчивого развития (ЦУР), государства-члены согласились укреплять профилактику и лечение наркомании, в том числе злоупотребление наркотическими средствами и алкоголем — цель, к достижению которой мы все должны стремиться. По сути дела, решение мировой проблемы наркотиков является не только вопросом ЦУР 3, но также фактором, который затрагивает многие другие ЦУР. Она также связана с такими вопросами, как организованная преступность, здравоохранение и общественное благосостояние, которые являются неотъемлемыми факторами Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Борьба с преступлениями, связанными с наркотиками, и коррупцией имеет исключительно важное значение для достижения стабильных обществ и эффективных институтов, которые составляют основу устойчивого развития. Наркотики затрагивают не только развитие и достойный уровень жизни, но также стабильность и безопасность.

Правительство Бангладеш придает огромное значение проблеме наркотиков. Мы осуществляем нашу кампанию по борьбе против наркотиков

в сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами и при участии гражданского общества, неправительственных организаций и соответствующих международных структур. У нас имеется прочная правовая система. Наш национальный закон о контроле над наркотическими веществами вошел в силу в 1990 году, а затем был дополнен рядом соответствующих правил, стратегий и программ. Наркоманы обеспечены необходимым лечением и соответствующими реабилитационными учреждениями. Мы также инициировали широкомасштабную информационно-пропагандистскую кампанию в интересах борьбы с проблемой наркотиков. Мы укрепили потенциал наших правоохранительных учреждений в области борьбы с оборотом наркотиков и злоупотреблением ими.

На региональном уровне Бангладеш является участником Конвенции Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) о наркотических средствах и психотропных веществах. Мы подписали меморандумы о взаимопонимании со многими странами региона, такими, как Мьянма, Индия и Исламская Республика Иран, направленные на предотвращение незаконного оборота наркотиков. В тесном партнерстве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), Комиссией по наркотическим средствам (КНС), Международным комитетом по контролю над наркотиками, Интерполом и группой СААРК по контролю за незаконным оборотом наркотиков мы прилагаем усилия по борьбе с проблемой незаконных наркотиков.

Мы сознаем, что борьба против незаконных наркотиков требует долгосрочного, комплексного и многодисциплинарного подхода. Она требует координации наших стратегий в области общественного здравоохранения, в социальной области, в области образования, устойчивого развития и правоприменения. Она предусматривает участие всех заинтересованных сторон на местном, региональном и международном уровнях. В связи с этим мы приветствуем принятие важного итогового документа (резолюция S-30/1, приложение), который подтверждает наше совместное обязательство эффективно решать и искоренять проблему наркотиков в мировых масштабах. Итоговый документ включает в себя важные рекомендации, касающиеся широкого круга аспектов данной проблемы; его эффективное осуществление поможет нам добиться

существенных успехов в борьбе с этим глобальным бедствием.

Мы ожидаем, что КНС и впредь будет играть свою роль в качестве директивного органа Организации Объединенных Наций, наделенного главной ответственностью за решение вопросов, связанных с контролем над наркотиками. Мы также отмечаем полезную работу, проделанную УНП ООН в качестве ведущего органа системы Организации Объединенных Наций, отвечающего за рассмотрение мировой проблемы наркотиков и противодействие ей. С нашей стороны, мы готовы сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами КНС с целью борьбы против наркотиков в интересах благополучия нашего и будущих поколений.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Слово имеет глава делегации Объединенной Республик Танзании.

**Г-н Манонги** (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Объединенная Республика Танзания сознает, что наркотики разрушили жизнь многих людей и что в течение слишком многих лет правительственные стратегии были не слишком успешными. Мы понимаем, что настало время занять новые подходы. Поэтому мы выражаем признательность Комиссии по наркотическим средствам, подготовительная работа которой позволила провести эту специальную сессию Генеральной Ассамблеи, и мы приветствуем итоговый документ, принятый Ассамблеей (резолюция S-30/1, приложение).

Мы также признаем, что находимся на поворотном этапе, когда новая ситуация требует, чтобы научные доказательства и наша озабоченность вопросами охраны здоровья и прав человека определяли наши национальные и международные меры борьбы с наркотиками. Именно в этой связи Танзания рассматривает данную специальную сессию как решающую возможность заново сбалансировать и гармонизировать международные и национальные стратегии по борьбе с наркотиками. Поэтому мы считаем важным и поистине насущно необходимым принять и осуществить итоговый документ. Он должен лечь в основу нашего общего подхода и возобновленных усилий по решению проблемы, с которыми мы сталкиваемся. Мы также признаем, что это начинание должно быть основано на

принципах прав человека, равенства и социальной справедливости.

Когда речь идет о борьбе с мировой проблемой наркотиков, на карту поставлен наш совместный авторитет. Осуществление соответствующих ключевых международных документов, которые представляют собой краеугольный камень международной системы контроля над наркотиками, как оказалось, не было безупречным. Мы часто утверждали, что нам нужно более активно и эффективно бороться с этим бедствием, которое представляет серьезную угрозу для человеческой жизни и подрывает развитие. Это сложная проблема, которая не признает легких решений; тем не менее, мы не можем допустить провала усилий.

По мере нашего продвижения вперед наша цель должна заключаться в сокращении числа людей, употребляющих наркотики, а также тех, кто умирает в результате наркозависимости. Мы также должны добиться того, чтобы лица, совершившие не тяжкие преступления, не попадали в тюрьмы, где их проблемы, связанные с наркотиками, могут только усугубиться. Мы должны способствовать подходу к наркотикам с акцентом на обеспечении охраны здоровья и прав человека. Мы сознаем, что эта цель будет успешно достигнута только в результате коллективных усилий в национальных и глобальных масштабах.

Танзания не избежала мировой проблемы наркотиков. Незаконные наркотики, поступающие из других регионов, все активнее проникают через наши границы, при этом часть из них остается в наших общинах и наносит вред уязвимым людям, включая тех, кто и без того страдает от многих форм нищеты. Проблема наркотиков препятствует реализации нашей коллективной концепции достойной жизни для всех и выводит из строя рабочую силу, необходимую для реализации нашего стремления к социально-экономическому развитию. Она приводит к серьезным преступлениям, включая преступления против объектов дикой природы и лесных ресурсов, и ложится дополнительным бременем на правоохранительные учреждения и на наши национальные системы здравоохранения.

Между тем наши национальные усилия по борьбе против этого бедствия включают в себя создание систем поддержки наркоманов, которые также подвергаются опасности инфицирования ВИЧ и

гепатитом В и С. Мы продолжаем выявлять и отслеживать тенденции в сфере распространения и распределения психоактивных веществ. Мы также отслеживаем методы их применения и связанные с ними последствия. Мы также укрепляем наши национальные законодательные, нормативные и оперативные меры реагирования совместно с различными заинтересованными сторонами, включая учебно-просветительские, медицинские и правоохранительные учреждения, а также неправительственные организации и гражданское общество.

Транснациональная организованная преступность и оборот наркотиков оказывают дестабилизирующее влияние на государственную безопасность. Мы считаем, что осуществление конвенций, касающихся транснациональной организованной преступности и коррупции, также будет способствовать нашим индивидуальным и коллективным усилиям по решению проблемы наркотиков. Кроме того, мы предлагаем провести обсуждения на уровне Генеральной Ассамблеи с целью рассмотрения масштабов этой угрозы и надлежащих мер противодействия, а также прогресса, достигнутого в этом отношении.

Подтверждая нашу приверженность осуществлению итогового документа, мы считаем, что международное сотрудничество играет незаменимую роль в достижении его целей. Мы также считаем, что программы, ориентированные на обеспечение альтернативных источников средств к существованию в странах, производящих наркотики, позволят сократить поток незаконных наркотиков в наши страны. Поэтому мы должны стремиться к многодисциплинарным, взаимодополняющим и сбалансированным подходам, направленным на обеспечение стратегий, способствующих снижению спроса и предложения.

В заключение следует отметить, что, по нашему мнению, мы не должны допустить раскола по вопросу предпочтительных подходов к применимым наказаниям. Тот факт, что Ассамблея полностью согласна с тем, что проблема носит серьезный характер, и что мы должны предпринимать коллективные и неотложные действия, сам по себе является большим достижением.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Княжества Монако.

**Г-жа Пикко** (Монако) (*говорит по-французски*): Княжество Монако хотело бы подтвердить свою твердую приверженность решению мировой проблемы наркотиков при соблюдении основных прав человека, верховенства права и права на обеспечение всеобщего доступа к медицинской помощи. Монако решительно выступает против применения смертной казни при любых обстоятельствах.

Наша делегация благодарит Комиссию по наркотическим средствам и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) за их всеобъемлющий и гуманный подход к этому бедствию, которое разрушает наши общества, мешает нашим усилиям в области развития и способствует распространению ВИЧ/СПИДа, туберкулеза, гепатита и других заболеваний, передающихся через кровь.

Гражданское общество должно быть нашим основным партнером в выполнении обязательств, взятых на Саммите Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, в частности целей 3 и 16 в области устойчивого развития.

Правительство нашей страны готовит новый план действий по борьбе с наркотиками, который будет осуществляться в рамках его усилий по борьбе со всеми вредными привычками. Защита молодежи является одной из приоритетных задач. Профилактические программы в виде медико-санитарного просвещения по темам, подготовленным с учетом различных возрастных групп, осуществляются в школах при содействии комитетов многих заинтересованных сторон, занимающихся вопросами здравоохранения и просвещения граждан. Выявление проблемных молодых людей в кратчайшие сроки является еще одной сферой профилактики, в которой различные задействованные структуры проводят работу в качестве единой сети.

Чтобы предотвратить последствия для здоровья населения, Княжество Монако в дополнение к профилактическим мерам, предоставляет доступ к оперативному и эффективному лечению. В центрах по уходу, ориентированных на нужды отдельных лиц, одновременно проводится детоксикация и консультирование в целях обеспечения реабилитации и реинтеграции в общество. Кроме того, в секторе здравоохранения основное внимание уделяется молодежи путем проведения консультаций с «мо-

лодыми потребителями», в ходе которых обеспечивается надлежащий уход. Ассоциации “*Jeune*”, “*J’écoute*” и “*Allô Parents*” предоставляют анонимную поддержку, что позволяет соответствующим семьям не оставаться в изоляции.

Монако является участником всех международных документов, связанных с наркотиками, и регулярно обновляет свое законодательство, поскольку появляются новые незаконные вещества. С 1 января Монако стало тридцать восьмым членом Группы Совета Европы по сотрудничеству в борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, известной также как Группа Помпиду.

Мы твердо убеждены в том, что только путем расширения международного сотрудничества на основе комплексного, междисциплинарного и сбалансированного подхода мы можем устранить угрозу, создаваемую международной торговлей наркотиками и всеми связанными с ней преступными действиями. Именно поэтому Монако будет и впредь неустанно оказывать сотрудничество в правоохранительной и судебной сферах. Мы вновь заявляем о нашей приверженности делу борьбы с трансграничной организованной преступностью.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Республики Словения.

**Г-н Логар** (Словения) (*говорит по-английски*): Прежде всего Словения хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному от имени Европейского союза (см. A/S-30/PV.1). Позвольте мне поделиться некоторыми дополнительными соображениями в моем национальном качестве.

В Словении мы привержены сбалансированному осуществлению основных элементов сокращения спроса и предложения, а также международному сотрудничеству в соответствии с принципом общей и совместной ответственности. Мы рады, что это нашло свое отражение в итоговом документе нынешней специальной сессии (резолюция S-30/1, приложение). Мы также приветствуем то внимание, которое уделяется в этой резолюции правам человека и общественному здравоохранению, наличию контролируемых веществ для медицинских и научных целей, новым вызовам и угрозам, а также альтернативному развитию. Мы считаем, что гибкость

трех конвенций Организации Объединенных Наций о контроле над наркотиками в купе с универсальными документами по правам человека служат хорошей основой для такой политики.

Факторы, которые подвергают людей риску употребления наркотиков, отличаются по всему миру, равно как и структуры и ресурсы для охраны здоровья этих лиц, членов их семей и общества в целом. С другой стороны, существуют проверенные стратегии и меры, направленные на недопущение того, чтобы люди начинали употреблять наркотики, а также на лечение расстройств, вызванных употреблением наркотиков.

Словения принимает и систематически разрабатывает законодательство и стратегии в области наркотиков в течение ряда лет. Наша страна декриминализовала в 1999 году хранение небольшого количества любого наркотика для личного потребления с целью поощрения лечения вместо наказания. Особое внимание всегда уделяется аспектам общественного здравоохранения, включая программы сокращения ущерба и заместительной терапии.

В Словении мы твердо убеждены в том, что все программы, связанные с наркотиками, должны опираться на фактические данные, подвергаться оценке и быть доступными для всех людей с расстройствами, вызванными употреблением наркотиков. Поэтому мы хотели бы подчеркнуть важность разработки многоотраслевого и в полной мере согласованного подхода. Такой подход включает взаимодействие многочисленных учреждений из различных сфер, таких как образование, социальное обеспечение, здравоохранение и охрана порядка. Только вместе они могут разработать полный спектр программ сокращения спроса, которые способствуют профилактике, раннему выявлению и вмешательству, лечению, реабилитации и социальной реинтеграции всех людей, страдающих от расстройств, вызванных употреблением наркотических веществ. В Словении именно министерство здравоохранения координирует эту работу.

Мы также считаем, что меры по сокращению ущерба имеют принципиальное значение для успешного решения проблемы наркотиков, в том числе для предотвращения передачи инфекций, таких как ВИЧ и гепатит. Такие программы, основанные на уважении прав человека и человеческого

достоинства, подвергаются тщательной оценке во многих странах, и их результаты демонстрируют их эффективность.

Хотя мы приветствуем позитивные элементы в резолюции, мы искренне сожалеем о том, что не было возможности включить формулировки, касающиеся смертной казни. Словения решительно выступает против применения смертной казни при любых обстоятельствах.

Словения может поделиться своим положительным опытом в решении проблемы наркотиков. Мы стремимся к расширению регионального сотрудничества, в частности в Юго-Восточной Европе. Программа по оказанию двусторонней технической помощи странам региона была создана пять лет назад и способствует проведению сбалансированных директивных мероприятий по борьбе с наркотиками, начиная от противодействия незаконному обороту наркотиков и заканчивая лечением расстройств, вызванных употреблением наркотиков.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что мировая проблема наркотиков может быть решена только в рамках международного сотрудничества и на согласованной и всеобъемлющей основе. Прогресс должен быть основан на проверке фактов и доводов, и также необходимо способствовать проведению широкого диалога между всеми заинтересованными сторонами. Поэтому позвольте мне от имени Словении выразить искреннюю надежду на то, что наши совместные усилия приведут к выработке всеобъемлющей и гуманной политики в отношении наркотиков, в рамках которой приоритетное внимание будет уделяться интересам людей и охране их здоровья.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Ливии.

**Г-н Даббаши** (Ливия) (*говорит по-арабски*): Г-жа Председатель, я очень рад, что Вы руководите нашей работой.

Проведение этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков свидетельствует о повышении осведомленности общественности во всем мире о проблеме наркотиков и ее трагических последствиях для здоровья людей и экономик, а также для безопасности государств. Незаконный оборот наркотиков находит благодат-

ную почву там, где государственные учреждения, в частности, органы безопасности, являются слабыми. Незаконное потребление наркотиков молодежью и детьми очень часто связано с нищетой, страхом и нестабильностью. Это также может быть связано с отсутствием возможностей для обеспечения лучшего будущего из-за безработицы и социальной изоляции. Нет никаких сомнений в том, что незаконный оборот наркотиков ведет к росту уровня преступности, насилия и коррупции и ложится страшным бременем на людские и финансовые ресурсы государства.

Это глобальная проблема, чреватая транснациональными последствиями. Поэтому борьба с ней требует сотрудничества и координации в деле обеспечения безопасности на международном и региональном уровнях, а также обмена информацией в целях борьбы с наркотическими и психотропными препаратами и пресечения торговли ими. Однако различные аспекты этой проблемы не могут быть урегулированы лишь путем обеспечения безопасности. Безопасность должна занимать центральное место в национальных и региональных программах и стратегиях в области развития и обеспечиваться, в частности, посредством принятия мер, направленных на борьбу с выращиванием растений, используемых для производства психотропных препаратов, и борьбы с другими последствиями, такими как отмывание денег и потоки прибыли, полученной в результате незаконного оборота наркотиков. Кроме того, необходимо устранить причины употребления наркотиков, в частности путем создания возможностей для трудоустройства и обеспечения образования для всех. Также следует усовершенствовать законодательство, регулирующее употребление наркотиков, избегая при этом мер реагирования, которые в первую очередь связаны с наказанием. Необходимы реформы.

Ливия вновь заявляет о коллективной ответственности за решение этой проблемы. Также мы вновь подтверждаем нашу приверженность различным соответствующим международным инструментам. Мы приветствуем работу Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, а также всех соответствующих учреждений и призываем к укреплению их потенциала с тем, чтобы они могли оказывать техническую поддержку государствам-членам. Мы также призываем международное сообщество оказывать

финансовую и техническую помощь другим государствам-членам, особенно развивающимся государствам, в целях укрепления их собственного потенциала в области борьбы с этой проблемой.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Иорданского Хашимитского Королевства.

**Г-н Хьяссат** (Иордания) (*говорит по-арабски*): Наше правительство неустанно работает над реализацией целей 3 и 16 в области устойчивого развития с тем, чтобы предоставить каждому жителю нашей страны возможность жить в достатке и иметь доступ к медицинскому обслуживанию. Я хотел бы еще раз заявить о том, что, учитывая воздействие наркотиков на развитие и их связь с преступностью, нам необходимо укреплять международное сотрудничество. В этой связи мы приветствуем принятие резолюции S-30/1, которая обеспечивает практическую основу для дополнения международных конвенций. Ее цели должны быть в полном объеме реализованы, и для достижения реального прогресса и реализации наших чаяний необходимо создать партнерства, охватывающие все заинтересованные стороны, включая молодежь и гражданское общество.

Королевство Иордания под руководством короля Абдаллы II активизирует свои усилия по борьбе с таким злом, как преступность и наркотики. Мы неустанно прилагаем усилия с целью укрепления наших законодательных рамок и институциональных рамок структур. Недавно мы подготовили проект законодательства, которое должно способствовать более эффективной борьбе с этой проблемой и ее профилактике. Мы также учредили национальный комитет, которому поручено изучить вопрос о том, какие усилия необходимо предпринять для борьбы с таким бедствием, как наркотики. Этот законопроект должен быть принят в ближайшее время. Мы также разработали всеобъемлющую стратегию борьбы с наркотиками, которая предусматривает участие всех учреждений, как государственных, так и частных, заинтересованных в борьбе с наркотиками. Мы объявили 2016 год годом борьбы со злоупотреблением наркотиками в целях стимулирования усилий по контролю над наркотиками и борьбы с незаконным оборотом психотропных веществ.

На региональном и международном уровнях Иордания активизировала сотрудничество с другими государствами и учреждениями и недавно в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) провела первое региональное совещание. Мы стали первой страной в регионе, начавшей применять систему проверки судов на наличие наркотиков. В этом контексте следует продолжать работу по укреплению потенциала Управления и Организации Объединенных Наций в области оказания помощи государствам в осуществлении этого новаторского проекта.

Что касается вооруженных конфликтов, то следует отметить, что угрозы, с которыми сталкивается ряд сторон во всем мире и которые затрудняют борьбу с наркотиками и способствуют их незаконной контрабанде в соседние страны, затрагивают Иорданию, в частности ее службы безопасности. С учетом огромного числа беженцев, которых мы принимаем у себя в стране, международному сообществу необходимо предпринять согласованные усилия в поддержку Иордании на основе принципа коллективной ответственности.

В заключение мы хотели бы заявить о нашей поддержке УНП ООН. Мы надеемся, что оно будет и впредь эффективно работать, чтобы искоренить бедствие наркотиков.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Республики Эль-Сальвадор.

**Г-н Кастанеда** (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Сальвадор принимает участие в этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, будучи убежденным в том, что борьба с мировой проблемой наркотиков является неизбежным и безотлагательным обязательством. Президент Республики Сальвадор Санчес Серен от своего имени и от имени своего правительства выразил особую заинтересованность в неустанной борьбе с наркотиками. Мы убеждены в том, что в рамках стратегий необходимо ставить во главу угла интересы людей и уважение их основных прав, уделяя особое внимание гендерному подходу.

Я хотел бы от имени моего правительства заявить о нашей приверженности соблюдению положений соответствующих международных докумен-

тов, в частности трех конвенций Организации Объединенных Наций по наркотикам. Новая Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1) и реализация сформулированных в ней семнадцати целей в области устойчивого развития, которые мы согласовали здесь, в Центральных учреждениях, должны быть претворены в жизнь в интересах наших обществ.

Сальвадор с чувством приверженности и благодарности представлял группу государств Латинской Америки и Карибского бассейна в комитете по подготовке к этой специальной сессии. Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы подтвердить наше желание работать сообща и вносить свой вклад, уважая при этом различия и укрепляя взаимопонимание и диалог, в целях осуществления всеобъемлющих стратегий, направленных на решение мировой проблемы наркотиков.

На это специальной сессии взято важнейшее политическое обязательство в преддверии 2019 года и, кроме того, она является важной вехой в деле укрепления субрегионального, регионального и международного сотрудничества. Поэтому мы обязаны обеспечить, чтобы техническая и финансовая помощь была комплексной и согласующейся с различными существующими аспектами и реалиями, с учетом того, что мы сталкиваемся с общей проблемой и на нас лежит общая, но дифференцированная ответственность.

Это заседание дает возможность увидеть общую картину во всей ее сложности с учетом прогресса, достижений, недостатков, а также нового опыта, приобретенного нашими странами за последние несколько лет. Наша общая цель заключается в разработке всеобъемлющей международной политики борьбы с наркотиками, соответствующей нынешним вызовам и основанной на уважении человеческого достоинства.

Сальвадор убежден в том, что эта проблема требует комплексных и сбалансированных мер, направленных на укрепление здоровья и благосостояния людей, семей и общин. Как известно членам Ассамблеи, Сальвадор не является страной массового потребления наркотиков. Он также не является страной, производящей наркотики. Он относится к странам транзита, равно как и большинство государств, представленных сегодня в этом зале. В этой связи мы хотели бы отметить конкретный вопрос,

который, с нашей точки зрения, должен быть более четко отражен в общей стратегии Организации Объединенных Наций, направленной на решение проблемы наркотиков.

Точнее говоря, связь между нашей страной и международной сетью контрабанды наркотиков с ее конкретными незаконными структурами привела к насилию, глубоким социальным конфликтам и гибели людей, что ограничило возможности инвестирования в развитие наших общин. Именно это побудило нас включить социально-экономические аспекты в наш стратегический план по борьбе с наркотиками, который был утвержден в 2011 году и сейчас, в пятый год своего существования, будет обновлен.

Очевидная связь между молодежными бандами — «марас», как мы их называем, — и незаконным оборотом наркотиков, отмыванием денег и незаконной торговлей оружием и людьми представляет собой растущую угрозу для безопасности не только Сальвадора, но и всего региона Центральной Америки. Поэтому мы должны объединить усилия всех национальных секторов с тем, чтобы изменить эту реальность.

Сальвадор твердо намерен укреплять национальную стратегию борьбы с наркотиками посредством интеграции политики, целей, ресурсов и институциональных усилий — как в государственном, так и в частном секторах. В этой связи сотрудничество дружественных стран имеет важнейшее значение для нашего субрегиона в плане укрепления их институтов, защиты прав человека граждан и осуществления инициатив, направленных на содействие социально-экономической реинтеграции молодых людей, участвовавших в незаконной деятельности. Однако без возможностей для достойной работы, профессиональной подготовки и организации отдыха наши усилия, направленные на то, чтобы наша молодежь отказалась от участия в деятельности преступных банд и смогла построить подлинно гуманное будущее, не увенчаются успехом.

В заключение я хотела бы подчеркнуть, что приверженность, выраженная в ходе этой специальной сессии государствами-членами, а также международными организациями и гражданским обществом, свидетельствует о твердом намерении выйти за рамки диалога и взять на себя обязательство по

принятию решительных мер в отношении наших разногласий при твердой убежденности в том, что сообще мы сможем построить общество, свободное от злоупотребления наркотиками.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Судана.

**Г-н Мохамед** (Судан) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени Его Превосходительства министра внутренних дел Республики Судан, который, к сожалению, не смог принять участие в этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков из-за отказа в выдаче ему въездной визы страной пребывания.

(*говорит по-арабски*)

Прежде всего Судан присоединяется к заявлению, с которым выступил Постоянный представитель Судана при Организации Объединенных Наций в Вене от имени Группы африканских государств (см. A/S-30/PV.2). Мы также присоединяемся к группе государств-единомышленников по обсуждаемому вопросу.

Пользуясь этой возможностью, наша делегация хотела бы отметить важные усилия и вклад всех соответствующих органов и сторон, что позволило провести эту специальную сессию. Мы приветствуем организацию этой специальной сессии и подтверждаем ее важную роль сейчас, когда мировая проблема наркотиков приобретает все более сложный характер. Безусловно, эта сессия предоставляет важную возможность обсудить и оценить сложившуюся ситуацию, а также выработать концепцию и рекомендации в отношении эффективных способов решения различных проблем, связанных с наркотиками.

Наша делегация подтверждает свою приверженность рамкам, созданным тремя соответствующими международными конвенциями о контроле над наркотиками, в дополнение к Политической декларации и Плану действий, в качестве надлежащей и достаточной основы для урегулирования проблемы наркотиков. Помимо всеобъемлющего и гибкого характера, который необходим для того, чтобы все государства-члены и другие стороны могли противостоять проблеме наркотиков, мы также считаем, что такие рамки носят практический характер, по-

сколько они позволяют реализовывать принципы международного сотрудничества на основе общей, но дифференцированной ответственности. Мы считаем, что региональное, международное и двустороннее сотрудничество необходимо для построения мира, свободного от наркотиков, в частности с учетом средств, используемых наркогруппировками для осуществления своей деятельности. В этой связи наша делегация подтверждает важность укрепления всех средств солидарности и сотрудничества между странами, в том числе посредством обмена разведывательными данными и выявления нелегальных финансовых потоков. Судан добился успеха в расследовании случаев незаконного оборота наркотиков. В этой связи я хотел бы дать высокую оценку сотрудничеству между соответствующими органами нашей и других стран, в частности Королевства Саудовской Аравии и Ливана.

Как показывает опыт, решение проблемы наркотиков с учетом ее сложного характера требует разработки целого комплекса инициатив, в том числе в области здравоохранения, экономики, развития, безопасности и права. Я хотел бы вновь подтвердить приверженность Судана построению безопасного общества в соответствии со всеобъемлющими рамочными программами в области развития. В этой связи в силу нашей убежденности в важности сотрудничества в области безопасности мы стремимся к расширению взаимодействия и укреплению связей между обществом и правоохранительными органами. Мы занимаемся реализацией программы в жилых районах, которая уже приносит прекрасные результаты в плане сокращения уровня преступности.

С целью укрепления законодательной и нормативной базы, связанной с наркотиками, в 2015 году мы приняли национальную стратегию и соответствующий закон о борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма. В соответствии с этим законом была создана группа финансовых расследований, которая имеет полномочия на самостоятельное проведение необходимых полномасштабных расследований. Мы также обнародовали руководящие принципы и разработали процедуры международного сотрудничества, позволяющие решать правовые вопросы и создавать комиссии, уполномоченные допрашивать свидетелей, экстрадировать лиц, обвиняемых в совершении преступлений, связанных с наркотиками, и требовать взы-

скания финансовых средств. Кроме того, мы внесли в наш закон о наркоторговле поправки с целью предоставить соответствующим органам необходимые полномочия.

Мы определили тенденции потребления наркотиков в нашей стране. В результате этой работы мы установили, что объем конфискованных наркотических веществ возрос, равно как и количество дел о торговле наркотиками с Европой и арабскими государствами Персидского залива. Мы также установили, что отношения между наркоторговцами и теми, кто выращивают растения, необходимые для создания прекурсоров, укрепляются. Мы также отметили расширение масштабов злоупотребления лекарственными препаратами и все большее разнообразие таких препаратов, поступающих в нашу страну. Ситуация в нашей стране изменилась настолько, что у нас отмечается расширение производства семиугольных таблеток. Недавно мы наложили арест на лабораторию, в которой такие таблетки изготавливались для наркоторговцев.

Мы пытаемся конфисковывать незаконно приобретенные фармацевтические препараты и предотвращать злоупотребление ими. Выявив новые виды наркотиков, в том числе психотропных веществ, наша страна предприняла шаги для обеспечения их конфискации, в частности, подготовив справочник стандартных процедур конфискации таких веществ. В марте этого года мы провели национальный форум с участием соответствующих сторон для координации всех этих усилий.

В заключение отмечу, что наша делегация придает большое значение программам замещения наркотиков, поскольку они являются одним из наиболее эффективных средств борьбы с наркотическими средствами. Мы рассчитываем на осуществление совместно с международными организациями и донорами проектов, которые позволят сделать такие программы жизнеспособными. Мы особо отмечаем нашу политику криминализации наркотиков и их потребления. Любая мягкость в этом плане будет иметь негативные последствия в краткосрочной и долгосрочной перспективе и даст наркобандам возможность использовать в своих целях эту нерешительность.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Словацкой Республики.

**Г-жа Алгаерова** (Словакия) (*говорит по-английски*): Мы полностью присоединяемся к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза (см. A/S-30/PV.1). Я хотела бы также добавить несколько слов от имени Словакии в моем национальном качестве.

Специальная сессия Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков является уникальным глобальным форумом для обзора хода выполнения Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, а также для обсуждения наших успехов и проблем в контексте осуществления наших национальных наркостратегий.

Словакия приветствует принятие итогового документа (резолюция S-30/1, приложение) после завершения всестороннего и инклюзивного подготовительного процесса. В этом документе подтверждается наша приверженность задачам и целям, предусмотренным в трех международных конвенциях по контролю над наркотиками, в том числе обеспечению здоровья и благополучия человечества. Названные три международных конвенции и универсальные правозащитные документы являются краеугольным камнем международной наркополитики. Словакия считает, что в рамках политики в области наркотических веществ должен применяться комплексный, сбалансированный и научно обоснованный подход. Неотъемлемой частью наших усилий должно быть обеспечение уважения прав человека. Поэтому мы сожалеем, что в итоговый документ не включено положение об отмене смертной казни за преступления, связанные с наркотиками.

Базовым программным документом словацкой наркополитики является наша национальная стратегия в области наркотиков на период 2013–2020 годов и соответствующие планы действий, которые осуществляются соответствующими словацкими министерствами. Общая цель этой стратегии заключается в содействии сокращению спроса на наркотики и их предложения, а также в смягчении рисков для здоровья, социальных рисков и вреда, наносимого наркотиками. Стратегия разработана с учетом нынешних наркопроблем, включая использование поливеществ и стимуляторов, в том числе

метамфетамина, с учетом необходимости контроля над лекарственными препаратами, содержащими психоактивные ингредиенты или ингредиенты прекурсоров, с учетом проблем, создаваемых вирусами, которые передаются с кровью, и необходимости расширить охват медицинскими услугами и привлечь во внимание изменяющуюся динамику рынков наркотиков.

Главной отличительной чертой стратегии является ее комплексный и сбалансированный подход. Еще один важный элемент нашей наркополитики связан с координацией и сотрудничеством на национальном, региональном и международном уровнях. Для решения новых проблем, таких, в частности, как быстрое распространение новых психоактивных веществ, необходимо более широкое сотрудничество и более активный обмен информацией между государствами-членами. Словакия также поддерживает участие гражданского общества и научных кругов, а также координацию между Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Всемирной организацией здравоохранения и другими структурами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций.

Мы считаем, что эта специальная сессия и ее итоговый документ создают прочную основу для дальнейших действий международного сообщества в последующие годы и для обзора хода осуществления Политической декларации и Плана действий, который состоится в 2019 году.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Слово предоставляется министру экономического планирования, устойчивого развития, промышленности, торговли, информации и труда Сент-Винсента и Гренадин Его Превосходительству г-ну Камилло Гонсалвесу.

**Г-н Гонсалвес** (Сент-Винсент и Гренадины) (*говорит по-английски*): В 1998 году специальная сессия Генеральной Ассамблеи по наркотикам постановила «установить 2008 год» — 2008 год — «в качестве целевого срока для обеспечения государствами искоренения или существенного сокращения незаконного изготовления, сбыта и оборота психотропных веществ, включая синтетические наркотики...». Через год после этого установленного по своему усмотрению срока, т.е. после 2008 года, в рамках сегмента высокого уровня Комиссии

по наркотическим средствам государства-члены вновь собрались и определили новый срок для ликвидации психотропных веществ: 2019 год. Сегодня я удивлен тем, что никто не говорит о том, что мы не сможем выполнить эту задачу к 2019 году.

Чтобы этот процесс Организации Объединенных Наций пользовался хоть каким-нибудь авторитетом, заседания на этой неделе не должны стать еще одним упражнением по подготовке наивных предписаний и повторением неудачных мер или привести к поверхностному решению проблемы. Вместо этого мы обязаны провести трезвый и четкий анализ того, что работает, что реально выполнимо и какие новые меры могут позволить нам достичь нашей общей цели создания мира, свободного от чумы наркомании, наркодилеров и дестабилизирующей глобальной наркоторговли.

Последствия мировой проблемы наркотиков и возможные пути ее решения варьируются в зависимости от существующих условий. Государства, которые в первую очередь обеспечивают спрос и предложение или служат в качестве пунктов транзита наркотиков, имеют весьма различные точки зрения по поводу эффективности стратегий борьбы с наркотиками. Исторически так сложилось, что традиционный подход к международной торговле наркотиками оказывает непропорционально сильное воздействие на развивающиеся страны, а также на неимущих и на конкретные расовые и этнические группы. Эти традиционные подходы остаются весьма статичными в условиях быстро меняющегося мира, что вызывает у нас обеспокоенность.

К побочным последствиям применения устаревших решений обостряющейся проблемы относятся непримиримые разногласия в отношении торговой и иммиграционной политики, роста организованной преступности и того, насколько негативно сказываются глобальные правоохранные и запретительные меры на осуществлении права государства на развитие. Вполне возможно, что все больше людей гибнет в борьбе с наркотиками и конкурирующими бандами наркоторговцев, чем в результате фактического злоупотребления наркотиками. В то же время неприлично высокие суммы, которые тратятся на введение запретов, правоохранные деятельность и усилия по искоренению этого бедствия, тем не менее, способствуют росту

глобальной незаконной торговли наркотиками, объемом которой составляет сотни миллиардов долларов.

Сент-Винсент и Гренадины хотели бы повторить предостережение, с которым выступил вчера представитель Ямайки (см. A/S-30/PV.3), о том, что не существует универсальных решений мировой проблемы наркотиков и что в рамках применяемых подходов следует учитывать первоочередные потребности культуры, религии и науки. В этой связи Карибское сообщество (КАРИКОМ) создало региональную комиссию по марихуане для проведения тщательного изучения социальных, экономических, медицинских и юридических вопросов, связанных с использованием марихуаны в регионе, и представления рекомендаций о том, следует ли внести изменения в нынешнюю классификацию марихуаны в качестве наркотика, что тем самым делает препарат более доступным для определенной категории пользователей.

При рассмотрении вопроса о целесообразности и желательности производства и использования каннабиса для медицинских целей и о декриминализации хранения небольшого количества растения, предназначенного для личного потребления или использования в религиозных целях, комиссия, несомненно, будет помнить о последних тенденциях в области декриминализации и легализации марихуаны в других государствах, подчас противоречивых подходах внутри государств, а также о меняющихся взглядах на использование марихуаны во всем мире. Сент-Винсент и Гренадины надеются, что комиссия КАРИКОМ подготовит в ближайшее время набор рекомендаций, которые могут быть приняты и применимы ко всему региону.

Однако возможность либерализации правового статуса марихуаны не следует неверно истолковывать по принципу «если вы не можете победить их, то присоединяйтесь к ним». Совсем наоборот, это отражает страстное желание соблюдать международные обязательства путем надлежащего направления усилий и ограниченных ресурсов на борьбу с незаконными потоками наркотиков, реабилитацию пользователей и выработку твердого и неизменного подхода к ликвидации жестоких преступных группировок, которые сеют хаос в наших общинах.

Дорога, приведшая к опасной ситуации, с которой мы сегодня сталкиваемся, вымощена благими намерениями добропорядочных граждан и вы-

явленной в ходе опросов воинственной риторикой тех, кто использует страх, гнев и гибель людей в войне с наркотиками в своих общих интересах. Выход из этой тупиковой ситуации, сложившейся в результате банальной и бесполезной риторики, требует такого подхода, в рамках которого упор делается не на наркотики, а на людей и группах населения, пострадавших от наркомании, злоупотребления, насилия и страха. Это требует мужества для формирования нового мышления и применения инновационных подходов. И пусть через десять лет никто не сможет сказать, что международное сообщество продолжает заблуждаться по поводу эффективности своей войны с наркотиками. Вместо этого пусть эта специальная сессия запомнится как поворотный момент в разработке значимых, эффективных и учитывающих страновые особенности решений этой мучительной, но в конечном итоге решаемой проблемы.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Мальдивских Островов.

**Г-жа Мохамед Диди** (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Мальдивские Острова считают, что эта сессия, первая специальная сессия Генеральной Ассамблеи с момента принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1), предоставляет уникальную возможность для активизации международного сотрудничества в целях эффективного решения мировой проблемы наркотиков и борьбы с ней. Мальдивские Острова сохраняют уверенность в том, что цель 3.5 Повестки дня, касающаяся укрепления мер профилактики и борьбы с злоупотреблениями наркотиками, придаст импульс международным усилиям, направленным на борьбу с мировой проблемой наркотиков. Мы также подчеркиваем важность разработки основанной на фактических данных политики борьбы с наркотиками опирающейся на достоверные данные, науку и анализ. В этой связи мы отмечаем, что глобальная система показателей, разрабатываемая в рамках Повестки дня на период до 2030 года, предоставляет реальную возможность для борьбы с мировой проблемой наркотиков путем выбора правильных показателей. Кроме того, Мальдивские Острова считают, что в борьбе с этим явлением, приобретающим все более международный характер, крайне необходима политическая воля и способность всех

членов осуществлять основанную на фактических данных политику и практику в соответствии с тремя международными конвенциями по вопросам наркотиков.

Мальдивские острова представляют собой архипелаг из 1192 островов, расположенных в центре Индийского океана. Несмотря на то, что мы не являемся ни производителями, ни поставщиками незаконных наркотиков, наше расположение делает нас уязвимой точкой для нелегальной переправки химикатов-прекурсоров и наркотических средств, предназначенных для других портов. Эта проблема привела к росту числа потребителей наркотических веществ и увеличению масштабов злоупотребления наркотиками среди молодежи. Молодежь составляет 46 процентов всего населения Мальдивских Островов. Мальдивские Острова считают, что не существует универсального решения в рамках борьбы с мировой проблемой наркотиков и что политика каждой страны должны учитывать ее особые потребности.

Национальная стратегия Мальдивских Островов по решению проблемы наркотиков основывается на четырех основных принципах: профилактика; лечение и социальная реинтеграция; управление и развитие системы; и усилия по сокращению предложения наркотиков. Эти четыре основные направления дополняют друг друга и представляют собой сферы деятельности. В основе национальной политики Мальдивских Островов в области наркотиков лежит не только наша твердая убежденность в том, что нам нужно создать более безопасные и более справедливые общества, но и принципы соблюдения прав человека, в которых особое внимание уделяется интересам людей.

Вступление в силу Закона о борьбе с наркотиками в 2011 году, отменившего закон о наркотиках 1977 года, является важной вехой в усилиях правительства по борьбе со злоупотреблением наркотиками и преступлениями, связанными с наркотиками. Новый закон представляет собой сдвиг парадигмы в отношении к лицам, совершающим наркопреступления, как к жертвам, нуждающимся в реабилитации. Законодательство предусматривает предотвращение использования, продажи и незаконного оборота наркотиков и включает меры по стимулированию наркозависимых лиц к записи в лечебные и реабилитационные программы с целью

содействия их реинтеграции в общество в качестве ответственных граждан. Правительство также сотрудничает с реабилитационными центрами в соседних странах, чтобы удовлетворить запросы на реабилитацию за рубежом, как это предусмотрено Законом о наркотиках.

В целях укрепления усилий по контролю и профилактике, полиция и пограничные органы Мальдивских Островов усилили наблюдение на всей территории Мальдивских Островов в целях пресечения контрабанды и распространения наркотиков. Кроме того, начиная с прошлого года для обнаружения наркокурьеров они используют служебных собак.

Проблема незаконного оборота наркотиков и связанной с ним деятельности выходит за пределы регионов и представляет собой глобальную проблему. Связь между транснациональной организованной преступностью и терроризмом создает угрозу миру и безопасности. Мальдивские Острова подчеркивают необходимость объединения усилий, особенно международных партнеров, с тем чтобы эффективно противостоять мировой проблеме наркотиков. Для достижения этой цели Мальдивские Острова взаимодействуют со странами своего региона в целях создания регионального координационного центра для Южной Азии в рамках Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии.

Слишком долго наркотики разрушали социальную ткань общества, разжигая насилие, распространяя болезни и лишая нашу молодежь будущего. Мы должны воспользоваться возможностью, предоставляемой этой сессией, чтобы активизировать наши усилия и повысить их эффективность. Мальдивские Острова будут и впредь заниматься на национальном и международном уровне решением мировой проблемы наркотиков, и мы будем продолжать вносить свой вклад в продвижение международной повестки, связанной с политикой в области наркотиков. Пусть обещания, взятые в ходе этой специальной сессии, позволят нам изменить выбранный нами курс, с тем чтобы мы могли двигаться по пути построения более спокойного, здорового и справедливого общества.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На основании резолюции 53/216 от 23 марта 1998 года сейчас я предостав-

ляю слово наблюдателю от Всемирной таможенной организации.

**Г-жа Инохоса** (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Всемирной таможенной организации (ВТАО) на этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросам, имеющим первостепенное значение для решения мировой проблемы наркотиков.

Всемирная таможенная организация насчитывает 180 членов — таможенных органов во всем мире, — через которые проходит в общей сложности более 98 процентов глобальной торговли. В ходе текущей специальной сессии мы слышали от многих глав государств и делегаций о невероятных усилиях, прилагаемых для предотвращения наркомании и реабилитации наркоманов. Мы также слышали о важности разумной практики сдерживания и наказания лиц, употребляющих наркотики. Слышали мы также и о необходимости верховенства права в гражданском обществе.

Таможня — первая линия обороны на государственных границах, поскольку она отвечает как за законную, так и незаконную трансграничную торговлю. Традиционная роль таможенных органов как учреждений, предназначенных исключительно для сбора пошлин, значительно расширилась, включив в себя такие функции, как перехват наркооборота и борьба с терроризмом, особенно посредством выявления стрелкового оружия и товаров стратегического значения. Ее роль также расширилась и охватывает борьбу с незаконным оборотом валюты, контрафактной продукции и экологически чувствительными товарами. В общем и целом, она занимается многими аспектами организованной преступности.

Всемирная таможенная организация обеспокоена теми проблемами, с которыми сталкиваются таможенные органы и учреждения, являющиеся их партнерами, в связи с незаконным оборотом наркотиков. Таможенным органам как таковым постоянно приходится следить за развитием событий в международной цепи поставок в рамках законной торговли. В результате таможенные службы замечают также изменения в незаконной торговле в целом и в торговле наркотиками в частности. ВТАО решительно поддерживает использование разведывательных данных и оценку рисков таможенными органами, что является неременным условием для

успешных операций при обеспечении адекватного уровня содействия законной торговле. Это тот разумный баланс, который необходимо поддерживать.

Программа ВТАО по наркотикам и прекурсорам направлена на противодействие глобальной незаконной торговле психоактивными веществами, на которые распространяются законы, ограничивающие или запрещающие наркотики. Эта программа состоит из нескольких основных компонентов. Во-первых, в нее входит программа по контролю за контейнерными перевозками, которая проводится под эгидой Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) и ВТАО; теперь в нее включен сегмент контроля за воздушными перевозками грузов. В нее также включен проект AIRCOP, в центре внимания которого контрабанда наркотиков авиапассажирами — он осуществляется в сотрудничестве с УНП ООН, Интерполом и Всемирным кинологическим форумом, а также в координации и при поддержке региональных и глобальных операций, нацеленных на борьбу с незаконным оборотом наркотиков, в том числе химических веществ-прекурсоров и новых психоактивных веществ (НПВ). Еще один ключевой компонент программы — разработка, проведение и поддержка глобальных операций совместно с основными организациями-партнерами — предусматривает противодействие различным элементам незаконного оборота наркотиков и новым угрозам.

Один из примеров многочисленных проводимых в этой области мероприятий — операция CATalyst, которая была начата в ноябре 2015 года для содействия ответным мерам и совместным усилиям международного сообщества таможенных служб по противодействию угрозы распространения новых психоактивных веществ. Свои усилия в проведении этой операции объединили 94 службы, являющиеся членами нашей организации, девять региональных управлений по связям с разведывательными службами и пять международных организаций и правоохранительных органов, включая Международный комитет по контролю над наркотиками, УНП ООН, Европейское полицейское ведомство, Интерпол и Совместную целевую группу по перехвату наркотиков в аэропортах. Благодаря одной только этой операции в результате 371 изъятия было захвачено более 13 000 килограммов наркотиков, из которых 1435 килограмма относились к НПВ.

Профессиональная подготовка таможенных служащих является одним из ключевых условий для успеха этих операций, и такая подготовка имеет весьма существенное значение в той поддержке, которую ВТАО оказывает своим членам. Предоставляемая профессиональная подготовка позволяет служащим осваивать новейшие методы снижения рисков и обнаружения спрятанных наркотиков, а также знакомиться с ранее выявленными маршрутами перевозки наркотиков.

В целях быстрого международного обмена соответствующей информацией и разведывательными данными ВТАО оказывает поддержку региональным отделениям информации и связи, которые также играют важную роль в наращивании потенциалов и оперативной деятельности. Кроме того, у нас налажена надежная международная связь, которая обеспечивается на коммуникационной платформе Сети обеспечения соблюдения таможенных правил ВТАО. Наши члены также периодически представляют информацию о произведенных изъятиях на национальном и региональном уровнях.

ВТАО ежегодно публикует доклады о незаконной торговле, содержащие пять разделов, один из которых посвящен наркотикам. Цель публикации таких докладов состоит в том, чтобы повысить уровень информированности о новых угрозах, осветить усилия таможенных служб и представить информацию в помощь таможенным органам в разработке эффективных и действенных стратегий. В посвященном наркотикам разделе *доклада о незаконной торговле за 2014 год* наглядно продемонстрировано увеличение торгового оборота новой категории наркотиков из числа НПВ, что свидетельствует о том, что таможенные службы занимают инициативный подход к преодолению этих новых угроз. В общей сложности было изъято около 1250 тонн каннабиса, 343 тонны психоактивных веществ, 107 тонн ката, 66 тонн кокаина и 11 тонн героина. Объем изъятых НПВ вырос приблизительно с 3 тонн в 2013 году до 81 тонны в 2014 году, а в 2015 году он составил 343 тонны. Это серьезная и растущая угроза.

И наконец, все сводится к партнерству, и, как показывает опыт борьбы с оборотом наркотиков, необходим согласованный подход. Поэтому ВТАО тесно сотрудничает с другими правоохранительными органами и международными партнерами, такими, в частности, как Центральноеазиатский

региональный информационный координационный центр для борьбы с незаконным оборотом наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, Европейский центр мониторинга наркотиков и наркомании, Интерпол, Международный комитет по контролю над наркотиками, Центр правоохранительной деятельности в странах Юго-Восточной Европы и УНП ООН.

ВТАО признательна за эту возможность осветить ту важную роль, которую таможенные органы

играют в борьбе с незаконным оборотом наркотиков. Мы готовы к сотрудничеству с нашими партнерами и международными организациями в поддержку наших членов, чтобы выдвинуть на первый план наращивание необходимых потенциалов, проведение операций по перехвату наркотиков и обмен опытом и передовой практикой в этой области.

*Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.*